



尼娜公主奇遇记

龙珠传奇

萧/著

浙江出版联合集团
浙江文艺出版社



尼娜公主奇遇记

龙珠传奇

张茜 / 著

图书在版编目(CIP)数据

尼娜公主奇遇记·龙珠传奇 / 张菡著. —杭州: 浙江文艺出版社, 2015.1(2015.4 重印)

ISBN 978-7-5339-4103-1

I. ①尼… II. ①张… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 289086 号

责任编辑 楼文英 岳海菁

内文绘图 陈丽婷

封面设计 吕翡翠

尼娜公主奇遇记 龙珠传奇

张菡 著

出版 **浙江文艺出版社**
地址 杭州市体育场路 347 号
邮编 310006
网址 www.zjwycbs.cn
经销 浙江省新华书店集团有限公司
制版 杭州天一图文制作有限公司
印刷 杭州富春印务有限公司
开本 889 毫米×1194 毫米 1/24
印张 4
版次 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 4 月第 2 次印刷
书号 ISBN 978-7-5339-4103-1
定价 **19.00 元**

版权所有 违者必究



hēi xiǎo péng yǒu hǎo
嘿，小朋友好！

wǒ shì zhāng hàn ā yí nǐ jiāng dú dào de zhè ge gù shì ne jiù shì wǒ xiě de shàng bian de huà
我是张菡阿姨。你将读到的这个故事呢，就是我写的。上边的画

xiàng shì nǚ ér wǔ suì nà nián chū xué shuǐ fěn shí sòng gěi wǒ de mǔ qīn jié lǐ wù huà zhōng zhì zhuō kě
像，是女儿五岁那年初学水粉时，送给我的母亲节礼物。画中稚拙可

ài de xiàn tiáo lìng wǒ de xīn nuǎn nuǎn de wǒ xiě tóng huà jiù shì xiǎng gěi nǚ ér jiǎng yī ge dòng tīng de
爱的线条，令我的心暖暖的。我写童话，就是想给女儿讲一个动听的

gù shì xiàn zài wǒ yě hěn gāo xìng néng jiāng zhè ge gù shì yǔ nǐ yī qǐ fēn xiǎng
故事；现在，我也很高兴，能将这个故事与你一起分享。

出场人物



小鱼尼娜



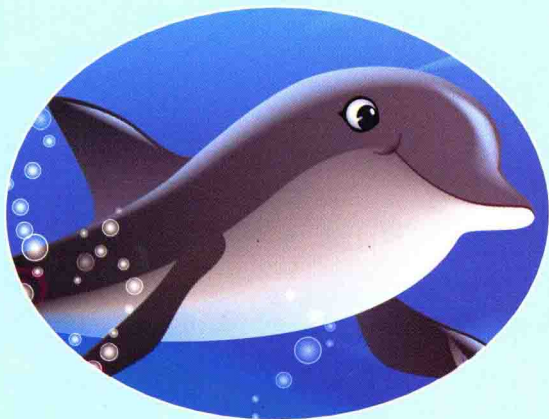
鱼公公



康利



海怪汉斯



小海豚塔克



恶女巫莫尼卡



海巫婆



尼娜和康利

1

zài yī gè yōu měi níng jìng de hú pō li shēng huó zhe yī tiáo xiǎo yú dà jiā dōu jiào tā ní nà
在一个优美、宁静的湖泊里，生活着一条小鱼，大家都叫她尼娜。

ní nà zhǎng de piào liang jí le tā cóng tóu dào wěi dōu shì jīn sè de yuè chū shuǐ miàn shí jīn sè
尼娜长得漂亮极了。她从头到尾都是金色的，跃出水面时，金色

yú lín zài yáng guāng zhōng shǎn yào zhe xuàn mù de guāng máng tā de yǎn jīng hēi hēi de dà dà de yōu shēn
鱼鳞在阳光中闪耀着炫目的光芒。她的眼睛黑黑的、大大的，幽深

de jiù xiàng nà tán hú shuǐ tā de tóu dǐng diǎn zhuì zhe yī mǒ hóng sè hǎo xiàng gōng zhǔ de wáng guān yī yàng yào
得就像那潭湖水。她的头点缀着一抹红色，好像公主的王冠一样耀

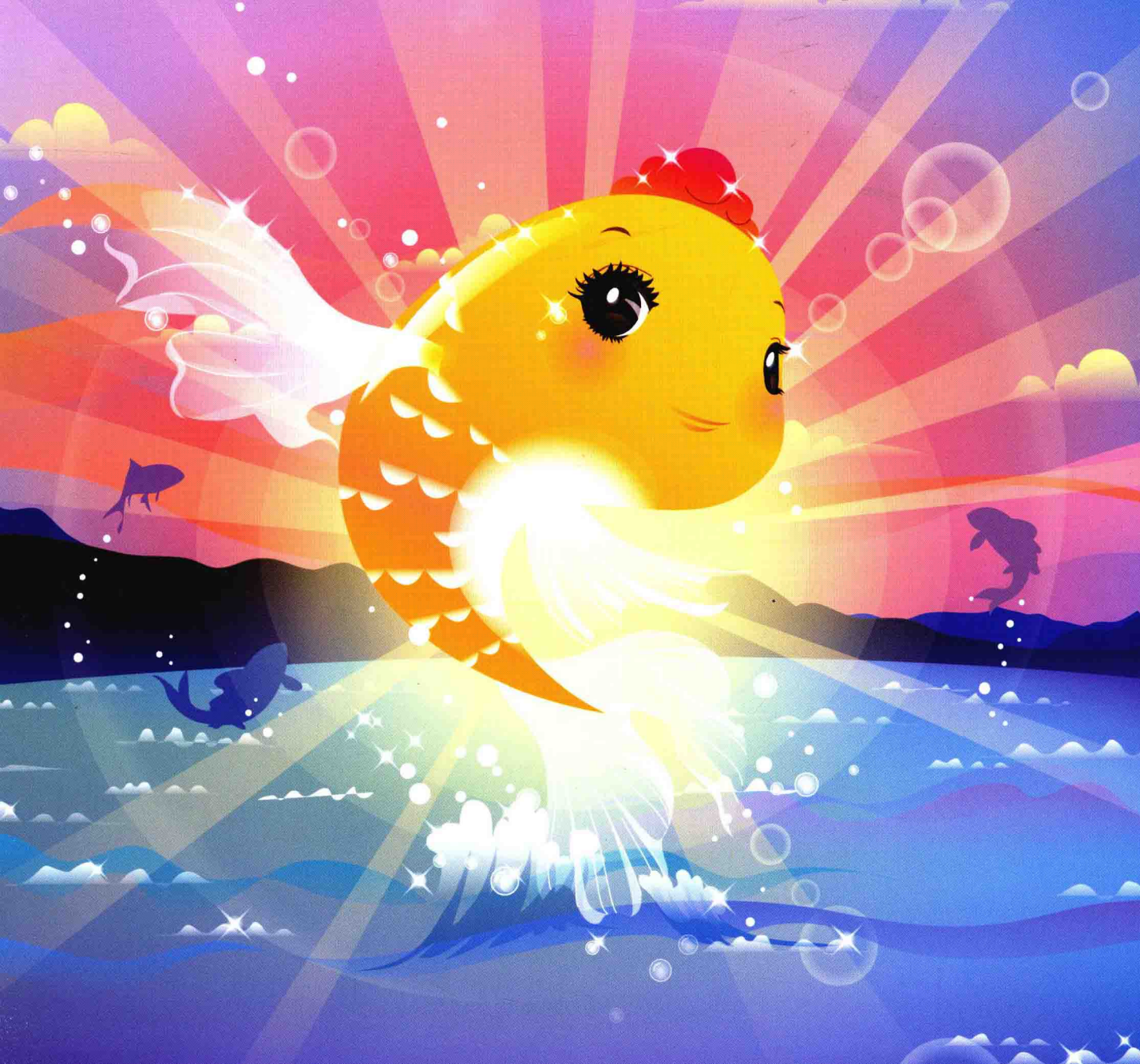
yǎn měi lì zuì nán dé de shì ní nà xīn dì fēi cháng shàn liáng cóng bù jiāo ào tā jué de měi mào shì
眼、美丽。最难得的是，尼娜心地非常善良，从不骄傲。她觉得，美貌是

shàng tiān cì yǔ de méi yǒu shén me kě xuàn yào de hú pō li suǒ yǒu de yú dōu xǐ huan xiǎo yú ní nà
上天赐予的，没有什么可炫耀的。湖泊里所有的鱼都喜欢小鱼尼娜。

ní nà kě ài sī kǎo le tā néng gē shàn wǔ gèng ài jìng jìng de xiǎng wèn tí tā xǐ huan xiǎng xiàng
尼娜可爱思考了。她能歌善舞，更爱静静地想问题。她喜欢想象

hú pō wài miàn de shì jiè xiǎng xiàng zhe nà wǔ cǎi bīn fēn měi bù shèng shōu de fēng jǐng
湖泊外面的世界，想象着那五彩缤纷、美不胜收的风景。

ní nà zuì xǐ huan tīng yú gōng gong jiǎng gù shì yú gōng gong yǐ jīng hěn lǎo hěn lǎo le lǎo de lián tā
尼娜最喜欢听鱼公公讲故事。鱼公公已经很老很老了，老得连它



zì jǐ dōu bù zhī dào dào dǐ yǒu duō dà nián jì le yú gōng gong de dù zi li cáng zhe hǎo duō hǎo duō gù
自己都不知道到底有多大年纪了。鱼公公的肚子里藏着好多好多故
shì zuì xī yǐn ní nà de shì lóng zhū de gù shì
事,最吸引尼娜的,是龙珠的故事。

yú gōng gong shuō tīng wǒ yé ye de yé ye de yé ye shuō zài dà hǎi de shēn chù cáng yǒu shén qí
鱼公公说,听我爷爷的爷爷的爷爷说,在大海的深处,藏有神奇
de lóng zhū nǚ hái fú yòng hòu néng biàn chéng měi lì de gōng zhǔ nán hái fú yòng hòu jiù chéng wéi yīng jùn
的龙珠,女孩服用后,能变成美丽的公主,男孩服用后,就成为英俊
de wáng zǐ tīng yú gōng gong jiǎng zhè ge gù shì shí ní nà huì xiǎng xiàng zì jǐ jiù shì nà xìng yùn de nǚ
的王子。听鱼公公讲这个故事时,尼娜会想象自己就是那幸运的女
hái biàn chéng le měi lì de gōng zhǔ tā xīn lǐ yǒu le yī gè zhǔ yì wǒ yào qù dà hǎi yú gōng gong jué chá
孩,变成了美丽的公主。她心里有了一个主意:我要去大海。鱼公公觉察
dào tā de xīn shì fēi cháng dān yōu zhèng zhòng qí shì de gào jiè dào nǐ bù néng qù dà hǎi zài dà hǎi
到她的心事,非常担忧,郑重其事地告诫道:“你不能去大海。在大海
li tiān lián zhe hǎi hǎi lián zhāo tiān hǎi tiān yī piàn kàn yě kàn bù dào biān kě pà de jīng tāo hài làng xiàng shān
里,天连着海,海连着天,海天一片看也看不到边。可怕的惊涛骇浪像山
yī yàng gāo yī gè làng tóu jiē zhe yī gè làng tóu hái yǒu xiōng è de dà shā yú tài wēi xiǎn le
一样高,一个浪头接着一个浪头,还有凶恶的大鲨鱼……太危险了!”

hú pō li qí tā de yú tīng shuō hòu yě dōu hǎo xīn de quàn tā ài hé ní nà yī qǐ wán shuǎ de
湖泊里其他的鱼听说后,也都好心地劝她。爱和尼娜一起玩耍的
xiǎo qīng wā liú xià le yǎn lèi shēng pà shī qù yī gè hǎo huǒ bàn
小青蛙流下了眼泪,生怕失去一个好伙伴。

kě shì ní nà àn àn xià le jué xīn wǒ yào qù dà hǎi qù xún zhǎo chuán shuō zhōng de lóng zhū
可是尼娜暗暗下了决心:我要去大海,去寻找传说中的龙珠。



ní nà gěi zì jǐ biān le yī shǒu gē tā yī biān qīng yíng de wǔ dòng yī biān gē chàng
尼娜给自己编了一首歌。她一边轻盈地舞动，一边歌唱：

wǒ yǒu yī gè mèng xiǎng
我有一个梦想，

wǒ yào qù dà hǎi
我要去大海。

dà hǎi fēng jǐng hěn měi
大海风景很美，

kàn yě kàn bù gòu
看也看不够。

yǒu mèng jiù yǒu yī qiè
有梦就有一切，

zhǐ yào nǐ kěn qù zuò
只要你肯去做。

rèn hé shì dōu kě néng fā shēng
任何事都可能发生，

rèn hé shì dōu huì chéng wéi kě néng
任何事都会成为可能……

yú gōng gong zhī dào shén me yě bù néng ràng ní nà gǎi biàn zhǔ yì le tā yǔ zhòng xīn cháng de duì tā
鱼公公知道什么也不能让尼娜改变主意了。他语重心长地对她

dīng níng le yī fān ní nà gào bié le yú gōng gong yú pó po yú shū shu yú shěn shen hé xiōng dì jiě mèi
叮咛了一番。尼娜告别了鱼公公、鱼婆婆、鱼叔叔、鱼婶婶和兄弟姐妹

men hái yǒu pā zài hé yè shàng wú jīng dǎ cǎi de xiǎo qīng wā yī yī bù shě de lí kāi le shú xī de hú pō
们，还有趴在荷叶上无精打采的小青蛙，依依不舍地离开了熟悉的湖泊。



2

wǒ yào qù dà hǎi ní nà chàng zhe huān kuài de gē shùn zhe yī tiáo bēn téng de xī liú chuān guò
“我要去大海！”尼娜唱着欢快的歌，顺着一条奔腾的溪流，穿过

yī piàn mào mì de shù lín lái dào le yī gè shān gǔ shuǐ lù hū rán yī zhuǎn tā de yǎn qián huò rán kāi
一片茂密的树林，来到了一个山谷。水路忽然一转，她的眼前豁然开

lǎng chū xiàn le yī dào pù bù zhǐ jiàn wēi é de qīng shān chèn zhe yī dào bái liàn xiàng shì yī fú yóu qiān kē
朗，出现了一道瀑布。只见巍峨的青山衬着一道白练，像是一幅由千颗

wàn kē zhēn zhū chuàn chéng de lián zi zài shān fēng de chuī fú xià rú yān sì wù zhēn shì měi jí le
万颗珍珠串成的帘子，在山风的吹拂下，如烟似雾，真是美极了！

hái méi lái de jí xì xì pǐn wèi ní nà gǎn jué zì jǐ de yāo bù bèi hěn hěn de tuī le yī bǎ tā
还没来得及细细品味，尼娜感觉自己的腰部被狠狠地推了一把。她

xùn sù de chōng xià dǒu qiào de xiá gǔ lái dào le xiǎo hé li xiǎo hé liú guò guǎng kuò de tián yě chuān guò
迅速地冲下陡峭的峡谷，来到了小河水里。小河流过广阔的田野，穿过

dī ǎi de shā shí qiào bì yuè guò bì lǜ de qīng cǎo dì měi lì de huā yuán hé fáng zi bù yī huì er
低矮的沙石峭壁，越过碧绿的青草地、美丽的花园和房子，不一会儿，

hé liú pū zhǎn kāi lái biàn chéng le kuān kuò ān jìng de qiǎn tān ní nà wǎng wài kàn zhēn shì yī yǎn wàng bù
河流铺展开来，变成了宽阔安静的浅滩。尼娜往外看，真是一眼望不

dào biān zhè yī dìng jiù shì dà hǎi le tā zhè yàng xiǎng zhe jiù chàng qǐ gē lái le
到边。“这一定就是大海了。”她这样想着，就唱起歌来了：



à
啊！——

dà hǎi duō me kuān guǎng
大海多么宽广；

à
啊！——

dà hǎi duō me měi miào
大海多么美妙……

zhèr kě bù shì dà hǎi tū rán yī gè shēng yīn lěng lěng de shuō
“这儿可不是大海。”突然，一个声音冷冷地说。

ní nà lèng le yī xià shì shéi ya yuán lái shì yī tiáo dà qīng yú
尼娜愣了一下：是谁呀？原来是一条大青鱼。

nín hǎo qǐng wèn zhè lǐ shì shén me dì fāng ní nà yǒu lǐ mào de wèn
“您好！请问这里是什么地方？”尼娜有礼貌地问。

dà qīng yú dé yì de shuō zhè lǐ shì xiǎo hé lí dà hǎi hái yuǎn zhe ne
大青鱼得意地说：“这里是小河，离大海还远着呢。”

méi guān xi xiǎo hé xiǎo hé liú de kuài kuài ya kuài ya dào dà hǎi ní nà lè guān de shuō
“没关系。小河小河流得快，快呀快呀到大海。”尼娜乐观地说。

kàn nǐ gè xiāng xiǎo yā tóu méi jiàn guo shì miàn zhè yàng hǎo le nǐ gēn zhe wǒ men zǒu wǒ
“看你个乡下小丫头，没见过世面。这样好了，你跟着我们走，我
men yào dào dà hé li qù dà qīng yú jū gāo lín xià de shuō
们要到大河里去。”大青鱼居高临下地说。

ng hǎo ba kàn nà dà qīng yú ào màn de yàng zi ní nà xīn lǐ yǒu diǎn bù gāo xìng dàn xiǎng
“嗯，好吧。”看那大青鱼傲慢的样子，尼娜心里有点不高兴，但想



xiǎng zì jǐ què shí bù rèn shí lù jiù dā ying le tā gēn zhe qīng yú qún wǎng dà hé jìn fā le
想自己确实不认识路,就答应了。她跟着青鱼群,往大河进发了。

bàng wǎn shí fēn tiān kōng bù mǎn le dà duǒ dà duǒ de wū yún guò le yī huì er diàn guāng shǎn
傍晚时分,天空布满了大朵大朵的乌云。过了一会儿,电光闪
shǎn léi shēng lóng lóng dà yǔ qīng pén hé shuǐ yuè zhǎng yuè gāo yuè zhǎng yuè xiǎn jiǎo qǐ yī tuán yī tuán de
闪,雷声隆隆,大雨倾盆。河水越涨越高,越涨越险,搅起一团一团的
pào mò xuán zhuǎn zhe yī gè yī gè xuán wō shuǐ li piāo zhe de dōng xī yuè lái yuè duō chéng tuán de dào cǎo
泡沫,旋转着一个一个旋涡。水里漂着的东西越来越多,成团的稻草、
shé duàn de shù zhī āng zāng de qū chóng shèn zhì hái yǒu yī zhī sǐ lǎo shǔ chà diǎn dǎ zhòng le ní nà
折断的树枝、肮脏的蛆虫……甚至还有一只死老鼠差点打中了尼娜。

kuài pǎo dà qīng yú shuō zhe cóng ní nà páng biān yī shǎn ér guò zhuǎn yǎn jiù bù jiàn le
“快跑!”大青鱼说着,从尼娜旁边一闪而过,转眼就不见了。

ní nà jiào dào děng děng wǒ kě shì zài fēng yǔ zhōng zài hé shuǐ de nù hǒu zhōng ní nà gēn
尼娜叫道:“等等我——”可是在风雨中,在河水的怒吼中,尼娜根

běn tīng bù qīng zhōu biān de dòng jìng tā zài gǔn gǔn zhuó làng li yào zhī chēng bù zhù le gǎn máng duǒ dào yī kuài
本听不清周边的动静。她在滚滚浊浪里要支撑不住了,赶忙躲到一块
dà yán shí hòu miàn
大岩石后面。

dāng tài yáng de guāng máng chóng xīn zhào zài hé li shí ní nà fā xiàn shuǐ liú píng huǎn xià lái le fēng
当太阳的光芒重新照在河里时,尼娜发现水流平缓下来了,风
shēng yǔ shēng dōu tíng xiē le tiān dì yī piàn níng jìng tā cóng yán shí hòu miàn chū lái qīng yú qún zǎo yǐ bù jiàn le
声雨声都停歇了,天地一片宁静。她从岩石后面出来,青鱼群早已不见了
zōng yǐng tā men jìng rán jiù zhè yàng pāo qì le tā ní nà gǎn dào huāng kǒng xiàn zài gāi wǎng nǎr qù ne
踪影。它们竟然就这样抛弃了她。尼娜感到惶恐:现在该往哪儿去呢?